

# RYOBI

## 18 VOLT ONE+ 3 IN. VARIABLE SPEED DETAIL POLISHER/SANDER - PBF102

**NOTE:** These instructions supplement the **OPERATION** instructions in your operator's manual. For complete operation instructions, refer to page 7 of the Operator's Manual.

### **WARNING:**

This insert sheet is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product.

### **WARNING:**

Hot Surface - To reduce the risk of injury or damage, avoid contact with any hot surface.



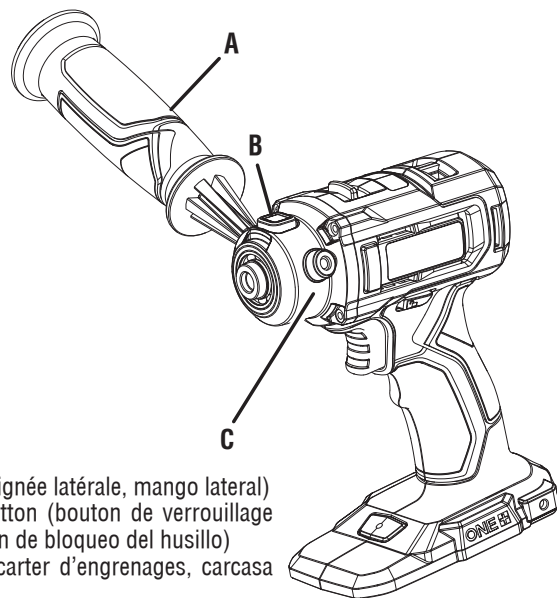
### **WARNING:**

After extended continuous use of 15 minutes or more, allow the tool to cool before using the spindle lock or touching the gear housing. The gear housing may get hot after extended use and cause serious personal injury.

### **WARNING:**

To prevent loss of control and possible serious personal injury, always operate the tool with both hands, keeping one hand on the side handle.

**Fig. 1**



- A - Side handle (poignée latérale, mango lateral)
- B - Spindle lock button (bouton de verrouillage de broche, botón de bloqueo del husillo)
- C - Gear housing (carter d'engrenages, carcasa del engrane)

### **WARNING:**

The side handle must always be used to help prevent loss of control and possible serious injury.

**ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.**

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622

1-800-525-2579 • [www.ryobitools.com](http://www.ryobitools.com)

998000631

4-30-21 (REV:01)

## POLISSEUSE/PONCEUSE À VITESSE VARIABLE DE 76,20 MM (3 PO) 18 V ONE+ - PBF102

**NOTE :** Ces instructions supplément les instructions pour **UTILISATION** dans le manuel d'utilisation. Pour des instructions de utilisation complètes, consulter la page 7 du manuel d'utilisation.

### **AVERTISSEMENT :**

Ce feuillet n'est pas un substitut pour la lecture manuel d'utilisation. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Les références de page se rapportent au manuel d'utilisation.

### **AVERTISSEMENT :**

Surface brûlante - Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, éviter tout contact avec les surfaces brûlantes.



### **AVERTISSEMENT :**

Après une utilisation continue prolongée de 15 minutes ou plus, laisser l'outil refroidir avant d'utiliser le verrou de la broche ou de toucher le boîtier d'engrenages. Le carter d'engrenage peut devenir chaud après une utilisation prolongée et provoquer des blessures graves.

### **AVERTISSEMENT :**

Pour éviter la perte de contrôle et les blessures graves, toujours utiliser l'outil avec les deux mains en gardant une main sur la poignée latérale.

### **AVERTISSEMENT :**

La poignée latérale doit toujours être utilisée pour éviter une perte de contrôle pouvant entraîner des blessures graves.

## PULIDORA/LIJADORA DE DETALLES DE VELOCIDAD VARIABLE ONE+ DE 18 V Y 76,20 MM (3 PULG.) - PBF102

**NOTA:** Estas instrucciones suplemento a las instrucciones para **FUNCIONAMIENTO** en el manual del operador. Para instrucciones completas de funcionamiento, consulte la página 7 del manual del operador.

### **ADVERTENCIA:**

Leer esta hoja agregada no equivale a leer el manual del operador. Para reducir los riesgos de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto. Todas las referencias a páginas se refieren al manual del operador.

### **ADVERTENCIA:**

Superficie caliente - Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños materiales evite tocar toda superficie caliente.



### **ADVERTENCIA:**

Después de un uso continuo prolongado de 15 minutos o más, deje que la herramienta se enfríe antes de usar el bloqueo del husillo o tocar la caja de engranajes. La caja de engranajes puede calentarse después de un uso prolongado y causar lesiones personales graves.

### **ADVERTENCIA:**

Para evitar la pérdida del control y posibles lesiones personales graves, siempre opere la herramienta con ambas manos, manteniendo una de ellas en el mango lateral.

### **ADVERTENCIA:**

El mango lateral siempre debe utilizarse para evitar la pérdida del control y posibles lesiones serias.